

13251

BUREAU POWELL STREET  
OFFICE OF THE CUSTODIAN  
JAPANESE SECTION

FILE NO. 13251

To be completed by persons of the Japanese race having no property in any protected area.

NAME: KOYANAGI Masa (Mrs. Saichiro)  
HOME ADDRESS: 332 Heatley Avenue, Vancouver. REGISTRATION No. 01016  
SEX: Female AGE: 40 47 MARRIED? Yes Widow  
OCCUPATION AND EMPLOYER: Helped in son's rooming house at 332 Heatley Ave.  
NAME OF WIFE OR HUSBAND: But Saichiro ADDRESS: none  
(deceased)

NAMES OF LIVING CHILDREN: Isao (M) 25 9/12 ADDRESS: 332 Heatley Avenue.  
Sumi (F) 19 12/25 ADDRESS: " " "  
Kiyoshi (M) 17 ADDRESS: " " "  
Akiko (F) 15 ADDRESS: " " "  
Akira (M) 13 ADDRESS: " " "  
Kiyoko (F) 11 ADDRESS: " " "

Mariko (F) 9  
332 Heatley Ave.  
Kenji (M) 5  
Heatley Ave.

I certify that the above information is true and complete and state that I have no property of any kind whatsoever in any protected area in British Columbia.

Dated this 22nd day of October 1942.

WITNESS: D.M. Chape.

(Signature)

Masa Koyanagi.

INFORMATION FROM R.C.M.P.

DATE 2/5/42

Our File No. 13251

Full Name KOYANAGI, Masa (Mrs. Saichiro)  
(Surname in Block Letters)

Registration No. 01016

Male - Female  
(Check) ☒

Age 25, 3, 1895

Former Address 332 Heatley Ave, Vancouver, B. C.

Date Evacuated Oct. 26/42

Naturalized - Canadian-Born - National  
(Check) ☒

Present Address Slocan Extension, B. C. (Lemon Creek)

Married - Single  
(Check) ☒

Name of Wife \_\_\_\_\_

Name of Husband Saichiro # 01060

Name of Mother Dec.

Name of Father Dec.

Names of Children under 16 \_\_\_\_\_

See husbands Sheet

Requested by A.M.

Registered with Custodian Yes

(Yes or No)

Additional Information Housewife

10

File No. 13251.

CLAIMS DEPARTMENT

April 27th, 1944.

(Mrs. Saichiro) Masa KOTANAGI - Reg. No. 01016 (Widow)

CREDITORS:

Kameya Co. .... \$6.35

*Advised Monahan*

*Disputed  
Denied*

No account as at April 27/44.

/DE

C L A I M

File No. 13251

7671, 9278, 11078

DATE

23rd March, 1942.

CREDITOR

Komeya Company

Jiichiro MORISHITA

DEBTOR

Mrs. Koyanagi  
Heatley Ave.,

AMOUNT OWING

\$6.35

AGENT

Nil.

ORIGINAL FILE

34

1902

13251

April 13, 1943.

Mrs. Masa KOYANAGI,  
Registration No. 01016,  
Lemon Creek, B. C.

Dear Madam:

Miss M. Owston has consulted us regarding the best method of arranging the shipment of articles requested in your letter to her dated the 25th ultimo.

We attach copy of our regular letter which explains the correct procedure. If you follow the method suggested, we will be pleased to co-operate with the B. C. Security Commission to facilitate the shipment of your goods.

Yours truly,

Geo. B. Spain.  
Protection Department.

GBS:IF

Enc.

EVACUATION SECTION	
Rec'd	MAY 7 1943
File No.	
Ans.	
Referred	

"L" G-165-A

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION.

CUSTODIAN RELEASE FORM

Address 12 Juniper avenue  
LEMON CREEK, Slokan, B. C.

Date April 26, 1943

To: The Secretary of State, acting in his  
capacity as Custodian, Vancouver, B.C.

I, KOYANAGI Masa (Mrs.), Police Registration No. 01016  
hereby request you to release to me the under-noted property  
stored at 326 Heatley Avenue, Vancouver, B. C. (Pemberton's--Howe St.)  
(key held by  
in possession of The Custodian  
and I release you from any claim whatsoever with respect to  
such property.

Description of Property:

2 doz. Chiffonier (3 small drawers; 4 large) Gramophone (top only)  
coat hangers Japanese records (left in glass case) Black Mantel Clock  
1 pr. <sup>black</sup> lady's shoes (left in blue trunk) 2 Japanese dolls (left in blue trunk)  
Linoleum all school and fiction books; Looseleaf books; 2 bamboo flower stand  
(for one room)

Original Address 326 Heatley Avenue, Vancouver, B. C.

Date Evacuated to Vancouver -----NA-----

Date Evacuated to Present Address October 26, 1942

Number in Family - 12 years and over 5

Number in Family - 5 to 11 years old 4

Number in Family - under 5 -----

TOTAL NUMBER IN FAMILY 9

I agree to pay all charges as required by the British Columbia  
Security Commission.

APPROVED:  
BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

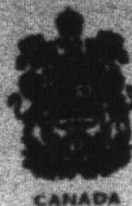
Per: [Signature]

Masa Koyanagi  
Claimant Signs Here

NB Please pack small things in the Chiffonier when shipping.

SEE MAY 9/43

DEPARTMENT OF  
LABOUR



EVACUATION SECTION	
JAN 18 1944	
Rec'd	
File No.	9112 4 13251
Ans.	<i>Am</i>
Referred	<i>Chair</i>

*9112 sent to Wilson*

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

360 Homer Street,  
VANCOUVER, B.C.,  
January 17th, 1944.

Custodian of Alien Property,  
506 Royal Bank Bldg.,  
VANCOUVER, B.C.

Re: KOYANAGI, Issa #09401  
KOYANAGI, Masa (Mrs.) #01016

On shipment of goods to the above from Vancouver  
January 14th, on Custodian Releases of August 17th and April  
26th, 1943, we paid the following charges:

Richmond Transfer, cartage .....	\$9.70
crating and packing	
C.P.R. freight .....	8.46
	<u>\$18.16</u>

As all the goods were outside the free list, with the  
exception of a pair of shoes and possibly a few other small  
articles, we have notified this person that we should receive  
refund of \$17.00 of the above expense. Our Supervisor advises  
that the money is to be paid from rentals received by Pembertons.  
Will you kindly arrange to send us cheque for \$17.00 to cover  
the above as soon as possible. Extra copy of this letter for  
you to send Pembertons if desired.

CWF:FF  
c.c. Gen. Files  
Treasury

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

*C.W. Fisher*  
C.W. Fisher  
Transportation

*Mr Fisher will  
obtain written  
letter of authority to  
pay from the  
owner. member  
of family  
span*

May 19, 1944.

Mr. A. McAlister, Claims Depart.  
Office of the Custodian,  
506 Royal Bank Building,  
Hastings and Granville,  
Vancouver, B. C.

EVACUATION SECTION	
Rec'd	MAY 29 1944
File No.	13251
Ans.	<i>[Signature]</i>
Referred	<i>McAlister</i>

Dear Sir:

Re: File No. 13251

I have here your note of April 27th in connection to a debt lodged against my mother by the Komeya Co.

During our residence in Vancouver we had only an irregular dealing with the above store. Thus all our transactions were on an entirely cash basis. Occasionally orders were sent in but, on all these orders it was understood that the bill was to be paid upon delivery.

I think there is no doubt that upon further investigation you will find that there has been some mistake.

Yours truly,

*Nasa Koyanagi*  
per. *J. Koyanagi*

1902  
13251

May 30th, 1944.

Mr. Jiichiro MORISHITA,  
Registration No. 01972,  
Princeton Road Camp,  
Princeton, B.C.

Dear Sir:

re: \$6.35 - Mrs. Koyanagi, Heatley Ave.

The above claim has been submitted to Mrs. Masa KOYANAGI, Registration No. 01016, formerly 332 Heatley Avenue, for consideration and payment, and we have received reply from which we quote as follows:

"During our residence in Vancouver we had only an irregular dealing with the above store. Thus all our transactions were on an entirely cash basis. Occasionally orders were sent in but, on all these orders it was understood that the bill was to be paid upon delivery.

I think there is no doubt that upon further investigation you will find that there has been some mistake."

It is evident that you will have to give more particulars of the Mrs. KOYANAGI to whom you refer, before we can locate the proper party. There are several other Mrs. KOYANAGIs on Heatley Avenue, and it is barely possible that it may be one of them. However, before we take any further action we shall require you to identify the debtor so that we may contact the correct party.

Let us have an early reply in giving full first name, also husband's name, exact address, registration number, etc. We shall be obliged for an early reply.

Yours truly,

B. R. Dusenbury,  
Claims Department.

END:DE

13251

May 30th, 1944.

Mrs. Masa KOYANAGI,  
Registration No. 01016,  
Slocan Extension, B.C.

Dear Madam:

re: \$6.35 - Komeya Co.

We are in receipt of your letter of the 19th inst. relative to the above claim, and it is noted that you deny owing same. We shall require to take the matter up with the creditor and endeavour to locate the proper Mrs. KOYANAGI.

Pending further investigation you will not hear anything more from this office.

Yours truly,

B. R. Dusenbury,  
Claims Department.

~~BR:DE~~